



Programme Spécial d'Auto-Assistance de l'Ambassadeur Ambassade des États-Unis Bangui, République centrafricaine

Cher Demandeur du Programme d'Auto-Assistance,

Nous vous remercions de votre intérêt pour le Programme Spécial d'Auto-Assistance de l'Ambassadeur. Le Programme Spécial d'Auto-Assistance de l'Ambassadeur va se focaliser sur les projets qui visent à renforcer la réconciliation et la cohésion sociale dans Bangui et ses environs. Ce document fournit des informations utiles, y compris les directives du programme, les instructions pour la demande et les informations sur les personnes à contacter. Il comprend également un formulaire de demande à votre convenance.

Les Critères pour postuler

Les Projets du Programme Spécial d'Auto-Assistance **doivent**:

- Promouvoir la cohésion sociale et la réconciliation;
- Être focalisés sur Bangui et les localités environnantes immédiates;
- Constituer une réponse directe à l'initiative et aux aspirations de la communauté locale;
- Profiter à un grand nombre de personnes;
- Impliquer une contribution locale importante, comme le travail, les matériaux, le terrain, l'équipement ou de l'argent;
- Être viable et durable en termes de financement, de soutien du personnel et de l'expertise et des services nécessaires;
- Contribuer à des activités génératrices de revenus ou d'activités autonomes, chaque fois que possible
- Aider particulièrement les populations qui peuvent être vulnérables ou à risque sur une base temporaire ou chronique comme les handicapés, les orphelins, les enfants et les jeunes à risque, les minorités ethniques, les personnes âgées, les femmes chefs de ménages, ou d'autres groupes socialement exclus;
- Achever dans l'année sans devoir faire encore recours au Fonds; et
- Respecter les normes environnementales.

Les fonds du Programme Spécial d'Auto-Assistance **ne peuvent pas** être utilisés pour:

- La réparation ou la rénovation d'installations existantes qui sont en mauvais état à la suite de négligence ou de manque de fonds;
- Le paiement des coûts récurrents d'exploitation tels que le loyer, les salaires, les frais administratifs ou de fonctionnement, de formation / éducation en cours, les médicaments, le carburant, l'alimentation animale, ou les graines;

- Les activités religieuses, politiques ou militaires, ainsi que celles relatives à la police, les prisons, ou l'application des lois;
- Les systèmes de crédit renouvelable;
- Le matériel de bureau et des fournitures telles que des ordinateurs, des imprimantes, photocopieurs, télécopieurs, papier, ou des dossiers;
- L'achat d'équipements ou uniformes pour les équipes sportives nationales ou des groupes de musique ou de danse nationale;
- L'acquisition de terrains;
- Les véhicules, produits de luxe, le jeu, ou des équipements de surveillance;
- Les équipements liés à l'avortement;
- Les pesticides, fongicides ou herbicides.

Comment postuler

Le Programme Spécial d'Auto-Assistance de l'Ambassadeur est très compétitif, il est donc important de lire attentivement les directives. Si vous pensez que vous avez un projet qui satisfait aux exigences du programme, remplissez le formulaire ci-joint et le soumettre au Coordonnateur du Programme d'Auto-Assistance à l'Ambassade des Etats Unis avant le 15 Avril pour être considéré pour le financement au courant de l'année. Les demandes reçues après le 15 Avril seront considérés pour l'année suivante.

NB: Pour 2016, seuls les projets situés physiquement à Bangui et dans les environs immédiats seront considérés.

Les demandes et pièces justificatives ne seront pas restituées, veuillez garder une copie pour vos dossiers et ne pas envoyer de documents originaux; ils ne seront pas retournés. Soyez aussi précis que possible en expliquant votre demande d'aide et assurez-vous de fournir tous les renseignements nécessaires. La priorité sera accordée aux projets qui démontrent les contributions communautaires importantes.

Pour toutes questions, veuillez contacter le Coordonnateur du Programme Spécial d'Auto-Assistance, **Mr. Justin NARI** au **BanguiSelfHelp@state.gov** ou **21 61 02 00 ext. 3230** pour une assistance.

Je vous remercie pour votre intérêt au Programme Spécial d'Auto-Assistance de l'Ambassadeur.

Dans l'attente de votre réponse, veuillez recevoir, Cher Demandeur, mes cordiales salutations.

Jeffrey Hawkins

Ambassadeur